R E P O R T 2013

見直そう、身近かな暮らし | 1 | 2 | 3 | | 4 | 5 |



深沢環境共生住宅



グリーンフェロー

## 見直そう、住まい

-明日に繋ぐくらしとは-

講師:つなが~るズ

(神田雅子 濱田ゆかり 平山友子 林 美樹)

■ 6/8(土) 18:30~20:30 ■あんさんぶる荻窪 4F 教室

### つなが~るズの『くさる家に住む。』

つなが~るズとは、建築関係の仕事をしている女子4人のユニットである。震災後互いに FB で連絡をとりあい、自分たちのプロフェッションをもっと社会に活かせる方法はないのか? ということで集まって作戦会議を始めた。たまたま、その会議中にとある編集者から声がかかり、エネルギーのこと、くらしのことなどのテーマを出し合って一晩で企画書を練り、その後出版されたのが、『くさる家に住む。』である。建物のハードだけでなく、後世に残して行くべき暮らし方、住まい方、小さな循環のエネルギーシステムなどをテーマとして扱いつつ、未来へつなげたい 10 の暮らしを取材したものである。

琵琶湖畔の家を取材の際に『くさる家に住む。』のタイトルがきまった。このちょっと奇抜なタイトルの意味 は以下のようなものである。

- ●「くさる」は熟成。 手をかけて暮らすことで味わいが深まる家
- ●「くさる」は朽ちる。土と水と空気を汚さず建てられて、最後はひっそり土に還る家。



神田雅子■かんだまざこ 東京芸術大学大学院修了。設計事務 所勤務を経て、2000年よりアーキ キャラバン建築設計事務所を共同主 宰。現在は代表。一級建築士。今の

時代にあるべき木の建築を追い求め

ている。

濱田ゆかり■はまだゆかり 武蔵野美術大学卒業。 (有) ひと・ 環境計画代表。 一級建築士。シック ハウスの改善改修計画。 化学物質を 排除した住宅、パウビオロギー住宅 の設計。ドイツエコ建築ツアーなど の企画をおこなっている。

平山友子■ひらやまゆうこ 東京女子大学日本文学科卒業。ライ ター。木造住宅と、つくり手である 職人・工務店・林産地の取材を中心 に、雑誌の『コンフォルト』や『住 む。』、新聞のインタビュー記事など を多数執筆している。

林 美樹■はやしみき

武蔵野美術大学大学院修了。設計事務所勤務を経て、1997年より(株) STUDIO PRANA 代表。一級建築士。環境共生に主眼を置き、伝統と現代を融合させた木組みと職人技術を活かした住宅などを手がける。

# ●「くさる」は鏈る。 人と人とが鎖のようにつながって、 人が人らしく生きられる家。

つなが~るズの4人が今テーマとしているのは、「豊かさってなんだろう?」ということなのだ。もちろん、答えはひとつではない。多様性があって良い。この本のための取材は、本当の暮らしの豊かさを探す旅でもあった。

### 『くさる家に住む。』で紹介した 10 の事例

### ●第1章 環境共生の知恵

深沢環境共生住宅は17年前に世田谷で建設された共同住宅である。設計は岩村和男氏。当時の最先端の環境共生思想でつくられ、話題となった。今訪ねると、風力発電などの設備は故障したまま。しかし緑豊かな環境とコミュニティが育っていた。環境共生に最新の設備機器は果たして必要だったのだろうか?

白山通りの家は建築家薩田英男氏の自邸。都心の狭小地、一本の木をイメージし、地熱利用、外壁にその土地の土を塗り込むなど、パッシブで街と緩やかに繋がる家である。都市の中でのエコロジカルなくらしの事例といえる。

グリーンフェローは、緑をまとった商業ビルである。 15年前、エネルギー、食物と水を自給自足するのを目 指し牧村好貢氏が自社ビルとして建設した。実際に自給 自足はかなわなかったが、今もテナントとのつながりの 中で、このビルを育てつづけている。



白山通りの家

これらの環境共生建築とは、ある意味で有機的建築と もいえるかもしれない。

### ●第2章 自力・自足の家づくり

生き方や哲学に感銘をうけた、自らの手で家をつくり あげた2つの例である。

落日荘は、還暦を過ぎた岩崎夫婦が、11年間にわたりつくり続けている家。屋根等にはプロの力も借りてはいるが、基礎工事から内装、建具まで職人顔負けの仕事である。風光明媚な自然の中での美しい住宅。自然にメスをいれるなら、それに応えなければならないと岩崎氏は語る。これは誰のためでもなく、手を動かしてつくり続ける、生きることの楽しさの現れとも言えるかもしれない。

八ヶ岳山麓の家の住人は、夫が自力で家を建て、有機 農業をしつつ子育てをし、妻はキャリア官僚として社会 で働く。夫の早川秀策氏は、仕事をして貯金がいくら増 えても、安心して暮らせるのだろうか? と疑問をもち、 生きて行く上で大切なことは自分でやろうと決め、自力 で家を建てることした。

このように、最近はお金に縛られない暮らしをしようとする若者も増えている。

例えば発明家で非電化工房を主催する藤村氏は、競争で はなく分かち合いのビジネスを提唱する。人の価値は収 入の多い少ないでは決まらないはずなのだが……



落日荘



琵琶湖畔の家



邦久庵

### ●第3章 土に還る家

この章では、ジャンクフードの様な素材ではなく、本物の、そして土に還る材料でつくり、手をかけて暮らしている家を取材した。

ひとつ目は、ストローベイルハウスの事例として琵琶 湖畔の家である。ストローベイルとは、藁を束ねたブロッ クで出来た家のこと。「後世にツケを回さない、くさる 家がいい。」と発言したのは、この家の主・中野桂氏で ある。それが私たちの本のタイトルとなった。

邦久庵は高層ビルの設計者として著名な、元日本設計 社長・池田武邦氏の終の住処である。大村湾に面する開 放的な茅葺きの家。なぜ、今茅葺きなのか……職人技術 の伝承も目指したという。生きている間に私たちが後世 に残すものとはなにかを考えさせられた。

これらの家での暮らしは、手をかけることが大切。メ ンテナンスフリーとは対極にある。しかし、経年変化に よって魅力が増す、そういう家でもあった。

### ●第4章 新しいコミュニティの可能性

最近、血縁、隣人、仕事仲間以外の人と暮らしの中で 関係をもとうという人も増えてきている。

大森ロッヂは、長屋を再生した集合住宅で、居住者には30代女性単身者が多い。長屋ではあるが、SNS等をつかって、今風の付かれ離れずのご近所付き合いをしている。また、あまりモノをもたずに簡素に暮らす生活スタイルが、ここには似合う。



大森ロッジ



ゴジカラ村



コレクティブハウス聖蹟

コレクティブハウス聖蹟は20世帯が暮らす集合住宅である。話し合いでルールを決め、交代で手を挙げた人が食事をつくり、希望する人がそれを一緒に食べるコモンミールが特徴だ。しかし、賃貸住宅なので、繋がったりはなれたりする自由がある。

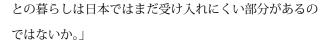
ゴジカラ村は住宅ではないが、長久手市にある雑木林 に老人ホームやケアハウス、幼稚園など社会的弱者のための施設が集まったコミュニティである。訪問すると、実に賑わいがあり、こどもがお年寄りを捜したり、お年 寄りがこどもの面倒をみたり、ひとりひとりが必要とされている社会がそこにあった。

### ワークショップと発表

つなが~るズがつくったアンケートに答えてもらい、 それをもとにグループで意見交換をしてもらった。その アンケートとは、A 暮らしへの意識、B 手をかける生 活への意識、C エネルギーの使い方やモノのある暮らし への意識、D お金への意識、E 人との関わり方への意識 を問いかける内容で、その後それらの答えをベースにグ ルーブでフリーディスカッションをしてもらった。

各グループの発表は、視点も、論点も様々だった。

- ・「モノがある安心感。そぎ落としすぎるのではなく、 地に足のついたシンプルさ。プリミティブに日の出とと もに起きるような生活がよいのだろうが、そうもいかな いので、お日様を感じながら暮らす程度がよいのではな いか。適度の無駄が暮らしにゆとりを与える。自分ひと りなら最低限のモノやお金でサバイバルできても、家族 がいるとお金も必要。」
- ・「今回の講座はテーマと合っていないのでは? 良い 設計者や施工者を知り合う機会がない。」
- ・「自分たちの暮らしの自己紹介でもりあがった。」
- ・「家電製品で必要なものと不要なものを書き出した。 ウォシュレットはヨーロッパでは使われていないので、 なくても困らない製品。コンロはIHかガスの議論があっ た。必要なものの第1は冷蔵庫。その他電気釜、洗濯機、 パソコン、WIFI、電話(携帯)。」
- ・「必要なものだけとなると、女性としての楽しみを捨てることにならないか? コレクティブハウスでの他人



- ・「長屋のような緩いつながりがいいような気がする。 きずなは都会の人間に取ってはタイトな関係で、密な人 間関係すぎるような気がする。」
- ・「建築関係者ばかりだったので、Cをテーマにした。 断熱性能を上げればそれでいいのでは?シンプルなく らしの意味がわからない。電気がなくても暮らせるか、 と言われれば無理。希望はあるけどできっこない。」
- ・「素焼きの冷蔵庫。サラダオイルでつくる行灯などの アイディアについて話した。しかし、長火鉢のとき換気 はどうする?? やっぱり無理。」
- ・「断熱性能さえあげれば、省エネはかなり達成できる ので、パッションエコに翻弄されない方がいい。」

今日のワークショプは結論をもとめるものではなく、 こんなきっかけでいろんな方々と意見交換をして気付き があればよいと思っている。

つなが~るズはこれからも、手を動かし、考えるワークショップを継続していく。

(つなが~るズ、林 美樹) 写真 (P86~87を除く): 砺波周平



ワークショップの様子



会場風景



産業商工会館のスロープで



点字ブロックは、車椅子にとって難物です

# 見直そう、ユニバーサルデザイン

ーバリアリーフを超えて一

講師:山崎泰広 三ツ谷洋子

■ 7/27(土) 18:00 ~ 20:00 ■産業商工会館 1 階展示室

### 山崎泰広

地下鉄の駅に降りて行くとき唯一の方法が昇降機という場合がある。一般の人が30秒で階段を降りるところを、車椅子使用者は駅員の手を借りなければならず、10分かかる時もある。

出張で毎月のように使う新幹線に乗る際は、

- ①駅に行って切符を買い車椅子であることを告げる (ネットや電話では車椅子席は購入できない)
- ②車椅子待合室(丸の内側)に行きインターフォホンで 連絡
- ③駅員が来て付き添い地下通路や裏道を使用して進む (新幹線下八重洲川へ)
- ④一般には使用できないエレベーターを使い、電車の ホームに行く
- ⑤ホームと電車に段差があるので、手伝ってもらい乗車 する

という具合です。車椅子担当者の駅員は東京駅の繁忙時 1日300人くらいの車椅子使用者を手伝うそうですが、 そのうち7割は自走可能な手動車椅子や電動車椅子。自



山崎泰広■やまざきやすひろ 1960 年東京生まれ。米国留学中事故により脊髄損傷、下半身麻痺、車椅子使用者となる。その後高校に復学、ポストン大学卒。帰国後、㈱アクセスインターナショナル設立、1999 年日本身体障害者社会人協会設立他様々な委員を歴任。パルセロナオリンピック・パラリンピック日本代表3種目出場 100m 平泳ぎ6位入賞。

分で使用できるバリアフリーな動線があれば人の手を煩 わせずに自分自身で移動できるのです。

駅に設置されているバリアフリーエスカレーターを使用する際は、駅員が来て利用者を一旦全員降ろし、ステップ4段分くらいの平面をつくって車椅子使用者を載せます。 恥ずかしいし、他の人に迷惑がかかるので混雑時の使用は不可能です。

日本のバリアフリーの多くは人手を借りないと使用できません。「条件付バリアフリー」なのです。自分自身で使用可能なバリアフリーがあれば、多くの車椅子使用者は自立して使用でき、人手は本当に介助が必要な人に集中させられます。

## ●「専用」から「共用」へ バリアフリー(BF)からユニバーサルデザイン(UD)へ

障害者専用のバリアフリー設備を作るコストが高いのは使用者数/コストで考えれば一目瞭然。しかし同様の ニーズを持つ使用者を含めれば一人頭のコストは低くなります。

日本の地下鉄では、未だに4人の駅員が車椅子を持ち上げないと外に出られない駅もあります。巣鴨駅は、駅舎前面に段差があって端にスロープがあったのが、全面なだらかなスロープに改修されました。私(山崎氏)の住むマンションの正面玄関の階段に10年がかりでスロープを設置しましたが、当初反対していた人も完成後はみんな使用するようになりました。車椅子、高齢者、ベビーカー、子供、台車などにも便利に使用できると喜

ばれています。

### ●間違った UD

「みんなのエレベーター」が、通路の奥深くに設置されていて見つけにくかったり管理者を必要としたりすることは、間違った UD。渋谷駅ではビル(渋谷 109)の中のエレベーターのみが地下鉄のフロアに降りる唯一の方法なのに22時の閉店後には使用不可能になり、車椅子やベビーカーで、地下鉄に降りる手段が断たれます。UD化によってベビーカーやキャリーバックの使用が楽になったことで車椅子の何倍にも数が増加。車椅子使用者が使用しにくいという本末転倒な事態も生じています。

### ●勘違いしない、本当に必要な次世代の UD

- ・エレベーターを車椅子専用に戻してベビーカーやキャ リーバック使用者を禁止するのではなく、すべて人が使 えるようにエレベーターを大きくしたり数を増やす。
- ・車椅子がすれ違うことのできる幅のスロープによって、 ベビーカーやキャリーバック使用者も問題なく使用できる。
- ・ATM 券売機ボタンやスクリーンの位置や角度を変え て車椅子でも立位でも使用できるようにする。
- ・欧米で多く使用されているオープンアシストと呼ばれる手動のドアに簡単に取り付けて、通常は手動ドアだが、 車椅子使用者が使用する時にボタンを押すと自動で開閉 する装置を導入する。

### ●ユニバーサルデザインの問題点 1 1

建築家や都市設計に関わる者の「デザイン重視 障害 者軽視」の設計。

- ・勝手な美観のため、起伏や段差をつけたり、でこぼこのインターロッキングで舗装したり、コントラストの必要な点字ブロックを目立たない色で作ったりしている(事例 スライド)
- ・階段がシンボルのデザイン 後付のスロープ 車椅子 で上れない太鼓橋 など(事例スライド)
- ・車椅子では使用できない階段のあるバリアフルな店や レストランが増え続けている。いつ歯止めがかかるの か? 欧米のような条令や法律がいつになったら制定さ れるのか?

### ●ユニバーサルデザインの問題点 2 1

「UD なんてやめて専用品や BF に戻してくれ」という 声が障害者からあがっています。

- ・大多数の人が使えれば車椅子使用者が使えなくても UDと呼んでいる 例:ミニバン 冷蔵庫 ホテルの客 室(床がフラットなだけでトイレや浴室に入れない)
- ・トイレ、位置や形が不適切な手摺、スタイリッシュすぎる操作ボタン、小さな文字、背もたれの無い便座、斜めの鏡(大きな鏡を取り付けられば不必要)、物置と化した「だれでもトイレ」

### ●ユニバーサルデザインとは共用品の開発から生まれた言葉

障害者に役立ちながら、健常者をはじめとするその他 の人々にも使いやすいものが開発された。

- ・シャンプーとリンスを見分けるためのギザギザ
- ・テレホンカードの角のへこみやカット
- ・ウオッシュレット(元々は専用品)

### ●ユニバーサルデザインの街づくりは誰のため? みんなのため

・しかし「みんな」とは誰なのか? UD は「普通の設備では使用しにくい人」への配慮からつくられた設備や建物が他の人たちにも使い易いことで多くの人の役に立ち喜ばれる。UD の建物や街づくりの根本に BF がなければ、成り立たない。

### ●だれでもトイレは誰のため? 対象者は「誰でも」ではない

・「普通のトイレを使うのが難しい人ならば誰でも」歩 行困難者怪我した人高齢者内部障害者等

### ●最後に

2006年佐賀県でパーキングパーミット制度を開始しました。現在31県3市に広がっています。これは身障者用駐車スペースに停められる人の基準を決めた制度です。当事者の意見を集め、ニーズを伝えて実現した事例です。

私は、車椅子を使用しながら6年暮らしたアメリカで自分を障害者と感じたことがなかったのは、充実したBFがあったためで、日本に帰った途端障害を意識することになりました。障害者には、介護しかないと言ってしまっては前に進みません。やりたいことをやりたいときに自分で出来るUDならば、すべての人に喜ばれるはずです。

## 三ツ谷洋子

私は法政大学で「何がまちづくりに必要か」(スポーツとまちづくり)という講座とゼミを持ち、車椅子で



三ツ谷洋子■みつやようこ 慶応大学法学部卒。産経新聞社会部 記者。サンケイスポーツ記者を経て フリーのスポーツジャーナリスト。 (㈱スポーツ 21 エンタープライス代表。法政大学スポーツ健康学部教授、スポーツビジネスコンサルタントと して「スポーツとまちづくり」に取り組む。

街を移動してみるゼミ活動を行ったりしていています。 2020年の東京オリンピック・パラリンピックにも関わ ることなので、「スポーツとまちづくり」の視点からバ リアフリーを考えてみたいと思います。
Jリーグには 立ち上げから関わった経験があります。「スタジアムに お客さんが来ていただきたいなら」と、アメリカニュー ジャージーの競馬場の例をお話しました。車椅子専用の エレベーターで馬券が買え、レースが見えるレストラン に行くと、同じフロアで健常者の友人達といっしょに、 食事やレースを楽しむことができます。トロントのスカ イドームでは、女性用トイレは使用時間が70秒長いこ とから、男性より数を多くしていることを紹介いたしま した。国立競技場でさえ無かった車椅子対応や、競技場 の女性用トイレを多くするように要求しました。競技場 によっては男女兼用があり、表示を変えて女性用トイレ の不足を補ったり、セレッソ大阪では車椅子対応だけ でなくいろいろな障害者用設備が用意されています。こ のように自治体などへの交渉も必要なことと思っていま す。山崎さんにお願いしている、ご自身の体験からくる 授業では、学生の考えも 180°変わるようです。

(篠田弘子)



リハビリで前足(フットレスト)を持ち上げ障害を越える練習をします。



リハビリで前足(フットレスト)を持ち上げ、障害を越える練習をします。



点字ブロックは車椅子にとって難物です。

094

# THE INC. INC. TO SECOND THE PARTY OF THE PAR

[よのなか] 科の授業風景



教育改革を紹介した新聞記事

# 第 3 回 見直そう、コミュニティー ー子どもたちの未来を拓くためにー

講師:藤原和博

■ 9/28 (土) 18:30 ~ 20:30 ■産業商工会館 3 階講堂

### 講師の紹介と講演の概要

第3回目の土曜学校「見直そうコミュニティー」の副題に"子どもたちの未来を拓くために"とありますように今回の講師の藤原和博さんは、2003年より5年間、都内初の民間校長として杉並区区立和田中学校の校長先生を務められました。

キャリア教育の本質を問う[よのなか]科(写真 P96 上)が『ベネッセ賞』、新しい地域活性化手段として「和田中地域本部」が『博報賞』、給食や農業体験を核とした和田中の「食育」と「読書活動」が『文部科学大臣賞』をダブル受賞し一挙四冠になりました。

また、「地域本部」という保護者と地域ボランティアによる学校支援組織を学内に立ち上げ、土曜日に補習を行う「土曜寺子屋(ドテラ)」、進学塾と連携した夜間塾「夜スペ」等、徹底的に学校を開くことで話題になりました。

それらの功績は 10 年を経た現在も引き継がれています。(写真 P96 下)区立中学校を核にどのように"こども力・親力・先生の力・地域の力"などのコミュニティーカを上げていったのか、つなげる力をどのようにつけさ



©IHA

藤原和博■ふじはらかずひろ 教育改革実践家。杉並区立和田中学校・元校長、東京大学経済学部、リクルート勤務後、都内では義務教育初の民間校長として、5年間にわたり様々な教育改革を行う。「坂の上の坂」などベストセラー作家としても活躍。地域おこし、デザインワークなど多方面で活躍。

せていったのか、それらを紹介していただきました。又、 講演の途中にはワークショップ形式を用い頭の固い大人 も藤原マジック(?)をかけられて、少しだけ(??) 柔らかくなりコミュニティー力が UP したことと思いま す。

講演には8年目の現在も和田中学校の地域本部長を務められている方やその支援隊員の面々(まさに、つながる力!)教師志望の若者、生徒さん等の姿も見受けられ、普段の JIA 杉並土曜学校とは違う会場の雰囲気もあり、"地域に開く土曜学校"と少しはなったかと思います。

### 講演の内容

「見直そう、コミュニティー」—子どもたちの未来を拓くために一つなげる力を養うこと=コミュニティー力をあげること

司馬遼太郎さんの「坂の上の雲」の時代に描いた幸福 論はもはや現代では通じなくなり、「坂の上の坂」坂に 上っても雲はみえず、新たな坂があるのが現代ではない でしょうか。

日露戦争を戦った約100年前、「坂の上の雲」世代の 平均寿命は今の半分でした。子ども時代をゆったり過ご して一人前になり、兵役を果たすなり、家業を継ぐなり して、夢中で一生懸命に仕事をしていたら隠居の時期を 迎え、やがて死に至った。言ってみれば夢中で走り続け ていれば、余計なことを考える必要もなく、あっさりと 死を迎えることが出来た時代であったのではないでしょ うか?



会場風景

しかし、現代に生きる私たちはそうはいかなくなっているようです。60歳から65歳で仕事をリタイアしても死ぬまでの時間は20年30年とあるのです。人生が圧倒的に延びました。それには40代、50代のどこかで「坂の上の坂」を意識し、上り調子に坂を上り、これからの時代にふさわしい人生を歩むためには何を準備しておけばいいのかを考えて、どこかで意識の転換をはかる必要があると思います。そのポイントを幾つかご紹介したいと思います。

### 1) つなげる力を UP させる

今までの高成長社会の日本で通じていた「正解主義」はもはや通じない社会となっています。幸福のレールで得られた道筋が、この15年は成熟社会に移行して通用しなくなっています。「情報の処理能力」と「情報の

編集力」この2つを同時に養いながら「つなげる力」を UP させる必要があると思います。

具体的には、社会の様々な立場に立って、あらゆることを考えられる頭のやわらかさが大事で、発想を豊かに「生きる力」を身につけるすべを磨くことだと思います。

### 2) ナナメの関係を UP させる

現代の日本の子どもたちは自己肯定感が低いのが特徴です。日本は少子化、核家族化が進んで、上下関係が多くなり、ナナメの関係が弱くなったからだと思います。子どもたちを豊かに育てるには、このナナメの関係がとても大切だと思います。これは大人社会にも当てはまりますが、地域コミュニティーの形成はナナメの関係の豊かさを築くことが、これからの世の中を救うことになるかも知れません。

### 3) コミュニティーをシフトする(職場以外の関係を UP させる)

これからの人生を豊かにするには本線とは別の複線を 2~3もち、複線型の人生を描くことです。45歳すぎ たら、大人たちがつなげる力でコミュニティーを作って いけば、次に続く子ども達も3つの人生を同時に進んで いくことで、より豊かな人生が築けることでしょう。

### ■最後に

世界を異にして、言語・食べ物・身分・性別を異にしていかにコミュニティー力を UP させ、活き活きと人生を謳歌するのか、それが今回の講演のメーンテーマだと思いました。

### <「坂の上の坂(あとがき)藤原和博」より抜粋>

- ・『経済成長の名の下に置き忘れてしまったものを取り 戻すために、(中略)何としてもやらなければいけない ことがあります。それは、孫世代が生きる未来について 真摯に考える、ということです。』
- ・『私たちの十代、二十代の子どもたちや、後続の後輩 (三十代や四十代)の世代は、必死で現実と戦っています。 例えば、学力を高める戦いや、昔とは比べものにならな いくらい厳しい就職活動。あるいは、売れなくなった市 場での営業や、吸収合併や海外進出の荒波、衰退する農 業や漁業の現場、または被災地での復興を懸けた戦いな どです。』
- ・『彼らに、子どもたちの教育を頑張れ、と言っても限界がある。(中略)脱「正解主義」の教育です。(中略)「坂の上の坂」に立ち向かおうとするすべての人々の、お役に立てれば幸いです。』"いまいちど、見直そう。身近かな暮らし。"

(中村雅子)



杉並区阿佐ケ谷南 築 33 年鉄骨造建物 STUDIO TERAOS 断熱改修工事

# 第4回 見直そう、エネルギー

ー機械に頼る前の生エネルギーを杉並の住まいにー 講師: 荒谷 登 寺尾信子

■ 11/30(土) 18:30~20:30 ■産業商工会館 講堂

### 呼びかけ ~セミナー広報文から~

便利な設備機器に安易に頼ってはいませんか?

杉並区は人口 54 万人の住宅都市。駅周辺のビル群から、井草川・妙正寺川・善福寺川・神田川などの河川沿いに縄文時代の遺跡を多く有するような住宅地まで、多様で緑にも恵まれた地域です。

住宅の新築、改修に際して、また日常生活の工夫においても、敷地の特質や良さを生かした「建物そのものの能力を高める住まいづくり」が似合う都市です。我慢の省エネルギーを脱し、良さ発見型の「生エネルギー」の知恵をご一緒に学びましょう!!

### 2012 年度第5回セミナーとの関連

2013.1.26「杉並の住まいとエネルギー/環境先進国に学ぶ住環境」では断熱改修について少し触れることができ、今回は大元の鍵となる考え方「断熱の意義」と前回より詳しい断熱改修内容の紹介がテーマとなります。

# 第1部「省エネルギーから生エネルギーへ」

荒谷 登

荒谷氏の新刊「住まいから寒さ・暑さを取り除く」(彰



荒谷 登■あらたにのぼる 北海道大学名誉教授。北海道生まれ。 1956 年北海道大学工学部建築工学 科卒業後、大成建設勤務。1961 年 同大学修士課程修了後、同大学工学 部講師、助教授、教授として務める。 1997 年同大学名誉教授、メノビレッ ジ長沼に参画。現在に至る。主な受賞・受章に、第8回空気調和・衛生工学会賞「住宅団地の集中暖房」 (1969)、日本建築学会賞「住居の 熱環境計画への研究」(1976)、北 海道新聞文化賞「寒地住宅の熱環境 研究」(1997)、日本建築家協会北 海道玄部キタコブシ賞(2011)、瑞 宝中穀章(2013)。



あえて映像を用いず、1枚のレジュメに基づく荒谷氏の穏やかな語り口による講話。

国社)には、氏の50年の研究成果が凝縮されている。 寒地系住宅の熱環境計画シリーズ「1採暖と暖房」「2 気密化住宅の換気」「3省エネルギーから生エネルギー へ」「4断熱建物の夏対応」「5断熱から生まれる自然エネルギー利用」が単行本となり、本州の設計にも適用できる新しい記述が加わり、全国の住宅設計者のバイブルとも言える本となっている。

新刊の内容をベースとした、1 枚のレジュメに基づく 「講話」が静かに始まった。

### <母のための家…断熱化された「寒くない家」の設計>

- ・40年前、母のための断熱住宅で「寒くない家」を実現。
- ・その後、欠点対策型の住宅ではなくて、北海道の良さ を見つけて夏の涼しさを顕著なものにしたいと考え、本 州の町家の研究をし、日本の伝統住宅の知恵を学んだ。
- ・「断熱」の研究を深める中で普通の住宅の 1/10 位のエネルギー消費で済む家を造れるようになっていったこと。
- ・帯広、名寄、北見・・・など、断熱化の試みをしている人との交流などから「地域のリーダー」をつくる努力をしてきたこと。

### <地球は大気で外断熱された美しい星>

- ・地球は 1km 位の厚さの大気により外断熱され、極端 な寒さ暑さにさらされることなく±50℃以内位の穏や かな環境の中に人々は暮らすことができている。
- ・地球は断熱材の宝庫。大気、落ち葉、土、雪など。氷 でさえも断熱材となって水中の生物を守っている。

### <多様なエネルギーとその個件>

- ・石油や電気がエネルギーの代表と思われているが、私 たちは多様なエネルギーに取り囲まれている。
- ・そよ風、樹木、微生物なども皆「エネルギー」。個性 を潰すような利用のされ方が多いが、個性を活かす自然 エネルギー利用は地球に優しく楽しいもの。

### <「地域の力」>

- ・北海道が耐寒住宅→寒地住宅→北方住宅など、40年 以上にわたって住環境の研究や実践の成果を収めてきた 要因は、産官学が一体となった「地域の力」にある。
- ・本州では「政府に提言をする」という行動が多い。北 海道では「地域」で産官学が協力し成果をあげるしか方 法がなかったが、結果として住環境の改善に成功した。
- ・「断熱化」は浸透し、次なる課題は「自然に親しむ北 海道型住宅」と考えている。
- ・東京においても「住環境の改善」に対して、地域と自 分自身を変えるきっかけとなる共通の意識を持ち、成果 を分かち合うような「地域の力」が大切だと考えている。

### <荒谷登氏のお話の骨子>

- 断熱から生れる夏・冬の環境の穏やかさ
   断熱の目的は省エネルギーよりも環境の穏やかさ
- 2. 節約の省エネルギーから持っている特質を生かす 生エネルギーへ
  - 持っている特質を生かすことは奪い合うことの無い 成長への大切な課題
- 3. 日本の伝統に学ぶ夏対応の知恵 湿潤の風土に育まれた夏対応の伝統の再発見



95 名の参加者が荒谷氏の講話を熱 心に聞き入る

4. 個性に満ちた自然エネルギーとその活用 自然エネルギーには電気には代えられない個性と役 割があります



員として参加。

寺尾信子■でらおのぶこ 東京生まれ。横浜国大・大学院修士 課程修了後、設計事務所勤務を経て、 1981 年阿佐ヶ谷にて建築事務所を 開設し、31 年が経過。前半20 年 は住・都公団 (UR 都市機構の前身) の仕事として、調査研究、集会所設 計、集合住宅設計等に従事。JIA 所 属以後、約10 年、住宅設計のほか、 環境建築の研究・セミナー講師など に従事。H18 年、杉並区立松浜中学 校校舎改築検討協議会、杉並区第五 小学校・若杉小学校統合協議会に委

### 第2部「杉並の住まいから寒さ・暑さを取り除く」

寺尾信子

阿佐ヶ谷の築 33 年建物の断熱改修工事の実践を踏まえた話。改修後 1 年半を経て(1) 断熱改修で得られる穏やかな室内環境(2) 様々の技術や工夫のおもしろさ(3) 敷地の悪条件の中にも思わぬ発見(4) 貴重な電気を小さく使う、といった体験談。その改修の鍵となる発想は 6 年前に荒谷氏に頂いた冊子に起因していること。氏に都市部・杉並での取組みについての考えも伺う。

### I 改修による生活改善の目的

病院ではなく終のすみかとして、できる限り「自宅」で長く暮らし続けるには、家の環境を元気なうちに改善することが必要。適切な断熱化により家全体から寒さ・暑さを取り除き、小さなエネルギーを活用する室内環境づくりは不可欠。

### Ⅱ 杉並の良さを探しつつ地域で取り組む

過密地域もある一方、緑に恵まれた地域もある。改善により長寿命化、快適環境化を行える建物が多い。地域を愛し地域活動に熱心。杉並の良さをプラスとして捉え、しかし充分ではない室内環境改善に地域で取り組む。

Ⅲ 改修実例の紹介;(杉並区阿佐谷南、築 33 年建物)

IV 改修実例の紹介;(港区、築 31 年マンション専有部) 会場からの質問に対する荒谷氏の回答

【通風】本州の町家の調査により建物の頂部からの熱の排出は重要な伝統的手法であることを確認。夏の対策として「通風」があげられるが、窓上の垂れ壁により滞留する熱気を頂部から排出する手法はこれにも増して重要。

【湿気】日本では最も難しい課題であるが、調湿作用 のある素材を活用して吸放湿を積極的に行うことが最初 の対策として考えられる。

### まとめ

長年の北海道における住環境改善の取組は「地域の力」により成果をあげてきた。研究者・設計者・施工者・メーカーなど、一体になっての取組みが功を奏している。杉並は北海道のような寒冷地ではなく「温暖地」であるが「温暖地」に求められる住環境性能が区内全域に行きわたっているとは言えない。

荒谷氏の提起して下さった、地域と自分自身を変える きっかけとなる共通の意識を持ち、成果を分かち合うよ うな「地域の力」が大切、という考えは、杉並を終のす みかとする際の大切な示唆。北海道がトップダウンの体 制ではなく、産官学の地域の連携であったということを 講演により知ることができた。新刊の意図を深く知る手 がかりともなり、有意義なセミナーとなった。

(寺尾信子)

「良い川を見よう」と横浜市の和泉川を見学する(2012年5月12日)



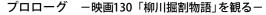
井荻小学校による川掃除 (2012年8月31日)

# 見直そう、杉並の自然 -善福寺川の再生-

講師:賀川一枝

■ 1/25(土) 18:30~20:30 ■あんさんぶる荻窪 4F 教室

杉並区には、神田川、善福寺川、妙正寺川が流れていますが、都市河川の宿命として排水路と化しています。 結果として川べりの自然は失われ、都市環境の悪化に拍車をかけています。こうしたなか、都市河川を里川に戻そうと活動するグループがあります。今回は、「善福寺川を里川にカエル会」の活動を通して、都市の自然として欠かせない川について学びます。



企画・制作・スタジオジブリのこの映画は、宮崎 駿 (制作)・高畑 勲 (監督) によりつくられた。撮影は 1985年~86年にかけて行われ、多大の感動を呼んだ名画です。3時間におよぶ大作を30分に短縮して上映しましたが、制作の意図は伝えられたと思います。映画は、水路を中心に作られた城下町の暮らしとまちの成り立ちを解説し、長い間、川とともにくらしていた人々が便利さと引き換えに川を汚し、生活環境を劣化させていく様子を描きます。かって生活用水として多角的に使っていた水路の水が見るに堪えない汚水に変化していくのです。これはどこでも見られる都市の情景といえます。しかし、この映画で感動的な場面は、住民と行政が連帯して水利



賀川一枝■かがわかずえ

編集者。1961年東京生まれ。1984年日本女子大学家政学部・児童学科卒業。コピーライターとしてグラフィックデザイン事務所で働く。結婚後、世田谷区・上北沢で暮らす。広告媒体の企画、コピーライティング及びスタイリストの仕事に従事。その間、山梨県都留市に山の家を計画し、2005年に活動拠点を移す。2011~2014年、ミツカン水の文化センター機関誌「水の文化」編集長。現在、善福寺川再生プロジェクトと水による都留市の活性化に取り組む。善福寺川を里川にカエル会・会員。

再生に取り組み成功させたことです。汚れた川に浮かぶ 汚物を懸命に取り除く行政マンの姿が印象的でした。映 画は、歴史的にみても日本人にとって何よりも親しかっ た水という存在を私たちのなかに蘇らせてくれ、自然と 人間の在り方を問いかける内容となっています。

### 善福寺川を里川にカエル活動のなかで…

### 賀川一枝

私は編集者という専門職とともに善福寺川の再生に取り組む「善福寺川を里川にカエル会」のメンバーとして2011年1月から活動しています。カエルは「変える」「還る」「孵る」などの意味を含んでいます。この会の活動について説明するに当り、東京の河川の現況について説明したいと思います。かつて美しい水辺風景に恵まれていた東京は都市化の進行とともに水辺を失ってきました。人口の増大とともに河川への流出物が増え、川を汚染し、そのことが川の下水道化を促進しました。多くの中小河川は暗渠となり、川は姿を消していきました。そうしたなかで善福寺川は開渠のまま残された数少ない事例です。しかし、善福寺川もコンクリートの三面張りで湧水のはいる余地もなく、多くの課題を抱えています。

今回は、善福寺川の再生をめざす活動の一部をご紹介しながら、都市河川の将来について考えてみたいと思います。



川掃除の風景。川底には湧水が湧 く所もある。

### 善福寺川をきれいにしよう - 井荻小学校児童の清掃活動-

学校のなかを善福寺川が流れている杉並区立井荻小学校の子どもたちは、2008年から周辺の清掃活動(週一回)と川の中の清掃活動(年一回)を続けています。この活動を通して子どもたちは川の汚れを実体験し、何故汚れるのか、汚さないためにはどうすればよいか、生活の仕方から下水道の仕組みの改善に及ぶ提案をしています。将来の夢として、ゴミがなく、下水が流れ込まない川、川のなかに入って遊べるきれいな川、生きものが沢山いる川、地域の人たちに愛される川、土手のある里川など都市河川の理想を求めています。

### 水害対策としての雨水ハウス - 渡邊亮一さんの実践-

雨水を生活用水(トイレ、洗濯、散水など)として使 うことは珍しいことではありませんが、雨水貯留を水害 対策として考える渡邊亮一さん(福岡)は自宅の地下に 大きな雨水貯留槽(41.8ton)を設けています。これは、 生活用水として利用するだけでなく、豪雨の時の排水抑 制を考慮しての対策です。渡邊さんは、近隣の住宅約 1000戸が各戸で32tonの貯留槽を設ければ、100mm/ 時の降雨の93%を抑制できると試算しています。

### 「七人の侍」を探しなさい

黒沢明監督の「七人の侍」という映画は、市民活動の 進め方についても優れた示唆を与えていると桑子敏雄さ ん(東京工業大学教授)から教えてもらいました。善福



井荻小学校の活動発表。しっかり した考えを持ち、感心させられる。



善福寺川の源流域を理想の形に、 と模型づくり。(2013 年 10 月 12 日)

蛙(善福寺川を里川にカエル会・略称)の世話人代表の ひとり、島谷幸宏さん(九州大学大学院工学研究院・環 境都市部門・教授)は当会の設立にあたり、「七人の侍」 に見る対話、協働の意義を指摘し、会の運営についての 指針としています。

映画「七人の侍」では、物語の大半が一緒に闘う仲間 探しに費やされます。世の中には様々な団体があります が、活動に賛同する仲間を集めることこそが、長く続く 団体づくりの秘訣ではないかと思います。

### 市民力で循環型社会をつくる

東京の水事情は、電力と同じで大きなロスと自然破壊をともないながら、遠いところから供給されています。 大量に供給し、使用し、分別もなく廃棄していく仕組みとなっています。その結果が今日の都市河川の実態です。 私たちに今必要なことは、この巨大な一方向の流れを修正し、分散型で循環型に再組織化することではないかと思います。それには、変革を望む市民の強い意思を必要としています。

### 善福蛙は増殖中

発言する時は「否定的でなく肯定的に」「私がやります」 「自分の考えをはっきりと」など活動を通して実感して いることがあります。これらは、市民参加の活動の鉄則 と思います。

「ネガティブキャンペーンは続かない。小さなことで



善福寺川沿いでカフェを開催。 (2013年7月20日)



いずみ中央駅前の親水広場「地蔵原の水辺」(2012年5月12日)

も前向きに」そして、活動は楽しく、笑顔で、仲間と一 緒に。善福蛙は元気に増殖中です。

### 山里の暮らしを楽しむ

私は渋谷に生まれ、東京で暮らしてきましたが、10年前から山梨県都留市に居を移しました。標高600mの山里です。ログハウスを建て、水は川の流れから引き、排水は微生物で浄化する地下浸透式となっています。川の流れを利用した小水力発電の実験もやっています。大都会では、自然とのふれあいが少なく、四季の移ろいも稀薄となりますが、ここでは自然にどっぷりとつかった暮らしができます。人間も自然とともに生きる動物だと実感しています。 (賀川一枝) 担当:林昭男